

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

C 189

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

51° anno

26 luglio 2008

<u>Numero d'informazione</u>	Sommaio	Pagina
II <i>Comunicazioni</i>		
COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA		
Commissione		
2008/C 189/01	Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni ⁽¹⁾	1
2008/C 189/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner) ⁽¹⁾	5
IV <i>Informazioni</i>		
INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA		
Parlamento europeo		
2008/C 189/03	Conferenza degli organismi specializzati negli affair comunitari ed europei dei parlamenti dell'Unione europea (COSAC) — Contributo adottato dalla XXXIX COSAC — Brdo pri Kranju, 7-8 maggio 2008	6
Commissione		
2008/C 189/04	Tassi di cambio dell'euro	9

IT

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2008/C 189/05	Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 1628/2006 della Commissione relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti di Stato per investimenti a finalità regionale ⁽¹⁾	10
---------------	---	----

V Avvisi

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA COMMERCIALE COMUNE

Commissione

2008/C 189/06	Avviso di imminente scadenza di alcune misure compensative riguardanti le importazioni di biancheria da letto originaria dell'India	12
---------------	---	----

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

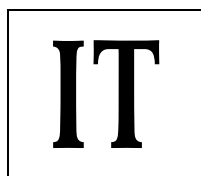
Commissione

2008/C 189/07	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	13
2008/C 189/08	Aiuto di Stato — Francia (Articoli da 87 a 89 del trattato che istituisce la Comunità europea) — Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE — Ritiro di notifica — Aiuto di Stato C 51/07 (ex N 530/07) — Sostegno dell'Agence de l'innovation industrielle a favore del programma VHD ⁽¹⁾	14

ALTRI ATTI

Commissione

2008/C 189/09	Avviso relativo a una domanda ai sensi dell'articolo 30 della direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio — Proroga del termine — Domanda proveniente da uno Stato membro	15
---------------	---	----



⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI
DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 189/01)

Data di adozione della decisione	20.5.2008
Numero dell'aiuto	N 598/06
Stato membro	Spagna
Regione	Andalucía
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión, ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creación de pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009
Base giuridica	Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regulador de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y medianas empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Andalucía en los años 2007, 2008 y 2009
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Sviluppo regionale, PMI, Occupazione
Forma dell'aiuto	Sovvenzione a fondo perduto, Abbuono di interessi, Prestito agevolato
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 888 Mio EUR
Intensità	40 %, 50 %, 60 %
Durata	2008-31.12.2009
Settore economico	Tutti i settori
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	7.5.2008
Numero dell'aiuto	N 741/07
Stato membro	Spagna
Regione	Canarias
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Modificación del régimen de ayudas de Estado N 376/06 — Zona Especial Canaria (ZEC)
Base giuridica	Propuesta de disposición transitoria del Borrador del Proyecto de Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Desarrollo de la Ley nº 19/94 de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, en materia de incentivos fiscales en la imposición indirecta, la reserva para inversiones en Canarias y la Zona Especial Canaria. Real Decreto-Ley nº 12/2006, de 29 de diciembre, por el que se modifican la Ley nº 19/1994, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, y el Real Decreto-Ley nº 2/2000, de 23 de junio
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Sviluppo regionale
Forma dell'aiuto	Agevolazione fiscale
Dotazione di bilancio	Spesa annua prevista: 20,8 Mio EUR Importo totale dell'aiuto previsto: 104 Mio EUR
Intensità	40 %
Durata	1.1.2009-31.12.2013
Settore economico	Tutti i settori
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerio de Economía y Hacienda C/ Alcalá nº 9 E-28071 Madrid Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá nº 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	16.4.2008
Numero dell'aiuto	NN 22/08
Stato membro	Spagna
Regione	Canarias
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias (AIEM)

Base giuridica	Council Decision of 20 June 2002 on the AIEM tax applicable in the Canary Islands Ley n° 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del Régimen Económico y Fiscal de Canarias Ley n° 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social Ley n° 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Sviluppo regionale
Forma dell'aiuto	Agevolazione fiscale
Dotazione di bilancio	Spesa annua prevista: 104 Mio EUR Importo totale dell'aiuto previsto: 520 Mio EUR
Intensità	40 %
Durata	1.1.2007-31.12.2011
Settore economico	Industria manifatturiera, Industria chimico-farmaceutica, Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá n° 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	30.4.2008
Numero dell'aiuto	NN 25/08
Stato membro	Germania
Regione	Nordrhein-Westfalen
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Risikoabschirmung WestLB
Base giuridica	—
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Salvataggio di imprese in difficoltà
Forma dell'aiuto	Garanzia
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 5 000 Mio EUR
Intensità	—
Durata	8.2.2008-8.8.2008

Settore economico	Intermediazione finanziaria
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Land Nordrhein-Westfalen Stadttor 1 D-40219 Düsseldorf
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	2.7.2008
Numero dell'aiuto	N 103/08
Stato membro	Romania
Regione	NUTS II
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Schema de ajutor de stat privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor
Base giuridica	Proiectul de Hotărâre de Guvern privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Sviluppo regionale, Occupazione
Forma dell'aiuto	Sovvenzione a fondo perduto
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 2 070 Mio RON
Intensità	50 %
Durata	31.12.2012
Settore economico	Tutti i settori
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerul Economiei și Finanțelor Strada Apolodor nr. 17, sector 5 București, România
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata
(Caso COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 189/02)

Il 18 luglio 2008 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti commerciali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet di Europa nella sezione dedicata alla concorrenza (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per società, per numero del caso, per data e per settore,
 - in formato elettronico sul sito EUR-Lex, al documento 32008M5184. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

*(Informazioni)*INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI
DELL'UNIONE EUROPEA

PARLAMENTO EUROPEO

**Conferenza degli organismi specializzati negli affari comunitari ed europei dei parlamenti
dell'Unione europea (COSAC)****Contributo adottato dalla XXXIX COSAC****Brdo pri Kranju, 7-8 maggio 2008**

(2008/C 189/03)

1. Il ruolo dei parlamenti dopo il trattato di Lisbona

- 1.1. La COSAC accoglie favorevolmente la firma del trattato di Lisbona, nonché la sua ratifica da parte di tredici Stati membri ⁽¹⁾ e invita i parlamenti e i cittadini degli altri Stati membri ad approvare il trattato.
- 1.2. La COSAC apprezza il rafforzamento del ruolo dei parlamenti nazionali previsto dal trattato di Lisbona, che consente loro un maggior coinvolgimento nel processo decisionale della UE. La COSAC osserva che spetta ai parlamenti nazionali sviluppare meccanismi atti a esercitare tali maggiori poteri.
- 1.3. Nel sottolineare il 50° anniversario del Parlamento europeo, la COSAC plaude al lavoro da esso svolto per coinvolgere direttamente i cittadini europei nel processo decisionale della UE. La COSAC ritiene inoltre che le disposizioni del trattato di Lisbona che valorizzano il ruolo del Parlamento europeo quale legislatore contribuiranno a fornire maggiore legittimità alle decisioni adottate a livello europeo.
- 1.4. La COSAC ritiene che, per consentire ai parlamenti nazionali di esercitare i nuovi poteri previsti dal trattato di Lisbona, la stessa COSAC, l'IPEX e i rappresentanti permanenti dei parlamenti nazionali presso l'Unione europea possano svolgere un ruolo importante nell'ambito del dialogo tra i parlamenti nazionali. Ciò rende altresì necessaria la piena cooperazione delle istituzioni dell'Unione europea.
- 1.5. La COSAC incoraggia i parlamenti nazionali e il Parlamento europeo a introdurre e promuovere strategie di comunicazione atte a informare i cittadini riguardo alle disposizioni del trattato di Lisbona.

2. Cooperazione con le istituzioni dell'Unione europea

- 2.1. La COSAC valuta positivamente il meccanismo attraverso il quale la Commissione trasmette direttamente tutte le nuove proposte e i documenti di consultazione ai parlamenti nazionali. Tale meccanismo ha peraltro contribuito al monitoraggio degli affari della UE da parte dei parlamenti nazionali.

⁽¹⁾ All'8 maggio 2008.

- 2.2. La COSAC riconosce gli sforzi profusi dalla Commissione per rispondere alle osservazioni trasmesse dai parlamenti nazionali. Tuttavia, la COSAC — in linea con i contributi adottati dalla XXXVII COSAC a Berlino e dalla XXXVIII COSAC a Estoril — invita la Commissione a fornire ai parlamenti nazionali una valutazione delle misure già adottate o che intende adottare per tenere conto di tali osservazioni nell'ambito della futura formulazione della sua politica e del suo programma legislativo e di lavoro annuale.
- 2.3. La COSAC invita la Commissione:
- a) a fornire direttamente ai parlamenti nazionali informazioni sul contenuto e la data di pubblicazione precisa delle nuove proposte e dei documenti di consultazione che essa pubblicherà;
 - b) a trasmettere le sue risposte alle osservazioni formulate dai parlamenti nazionali non soltanto ai parlamenti che le hanno inviate, al Parlamento europeo e al Consiglio, ma anche a tutti gli altri parlamenti nazionali;
 - c) a fornire direttamente ai parlamenti nazionali un elenco di tutti i nuovi documenti che essa pubblica.
- 2.4. Ai sensi delle disposizioni del trattato di Lisbona, la COSAC esorta inoltre la Commissione, il Consiglio e il Parlamento europeo a creare un meccanismo volto a informare i parlamenti nazionali dell'avvenuta trasmissione della traduzione definitiva di una proposta legislativa al parlamento nazionale interessato, nonché a indicare il termine ultimo del periodo di otto settimane entro il quale i parlamenti possono inviare le proprie osservazioni sulla proposta. Secondo la COSAC sarebbe opportuno che la Commissione trasmettesse mediante un canale separato e aggiuntivo le proposte a cui si applica il meccanismo di allerta precoce.
- 2.5. La COSAC ritiene che il dialogo tra la Commissione e i parlamenti nazionali in merito alle singole proposte debba proseguire anche successivamente all'entrata in vigore del trattato di Lisbona, poiché lo scambio di opinioni sul merito tra i parlamenti nazionali e la Commissione apporta un significativo valore aggiunto alla trasparenza e alla legittimità democratica del processo legislativo dell'UE.

3. La strategia di Lisbona e i parlamenti nazionali

- 3.1. La COSAC apprezza le conclusioni del Consiglio europeo di Bruxelles del 13 e 14 marzo 2008. Essa ritiene che il nuovo ciclo triennale della strategia per la crescita e l'occupazione, nonché il calendario e i principi adottati per il pacchetto energia e cambiamento climatico, rivestano grande importanza per la vita economica e sociale dei cittadini europei.
- 3.2. La COSAC prende atto dell'invito rivolto dal Consiglio europeo alla Commissione e agli Stati membri a rafforzare la partecipazione dei soggetti interessati alla strategia di Lisbona. Sotto tale profilo, la COSAC esorta i parlamenti nazionali a svolgere un ruolo più attivo nell'applicazione della strategia di Lisbona rinnovata.
- 3.3. La COSAC ritiene che l'innovazione e la creatività, nonché l'uguaglianza di genere e le pari opportunità per i cittadini europei costituiscano fattori chiave per la crescita futura. La COSAC, allo scopo di realizzare le ambizioni dell'Unione europea in tale settore, esorta gli Stati membri a investire di più e con maggiore efficacia nell'innovazione e nella ricerca, perseguendo l'obiettivo di destinare il 3 % del PIL alla R&S. La COSAC, nel prendere atto dell'invito rivolto dal Consiglio europeo agli Stati membri, esorta tutti i parlamenti nazionali a monitorare i progressi compiuti nel perseguimento degli obiettivi nazionali d'investimento nella R&S mediante i programmi di riforma nazionali.
- 3.4. La COSAC sottolinea le opportunità offerte dalla libera circolazione della conoscenza, nota come «quinta libertà», per il raggiungimento degli obiettivi della strategia di Lisbona rinnovata.
- 3.5. La COSAC rammenta alle istituzioni dell'Unione europea l'importanza del settore dei servizi, che attualmente genera la maggior parte dei nuovi posti di lavoro. La libera circolazione dei servizi riveste grande importanza per il raggiungimento di tale obiettivo, malgrado le differenze esistenti tra i modelli di mercato del lavoro degli Stati membri.

4. Lo spazio di libertà, sicurezza e giustizia

- 4.1. La COSAC accoglie favorevolmente l'ingresso di nove Stati membri nello spazio Schengen e auspica che anche la Bulgaria e la Romania vi aderiscano a tempo debito, conformemente al calendario concordato con i due paesi interessati. L'allargamento dello spazio Schengen rappresenta una grande conquista per la libera circolazione delle persone, una delle quattro libertà fondamentali dell'Unione europea.
- 4.2. Parimenti, la COSAC sottolinea il carattere prioritario dell'elaborazione e dell'introduzione del sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II), che dovrà essere istituito tempestivamente e conformemente alla scadenza concordata del settembre 2009.
- 4.3. La COSAC attribuisce grande importanza alla cooperazione tra l'Unione europea e gli Stati dei Balcani occidentali nel settore degli affari interni, che costituisce uno dei principali ambiti della loro cooperazione. Tale cooperazione è destinata ad accrescere la sicurezza nella regione dei Balcani occidentali e, di conseguenza, in tutta l'Unione europea.
- 4.4. La COSAC ritiene che le attuali attività comuni dell'Unione europea e degli Stati dei Balcani occidentali nel settore degli affari interni e, segnatamente, in quello della lotta contro la criminalità organizzata e la corruzione, rafforzeranno la cooperazione tra le autorità incaricate dell'applicazione della legge nella regione dei Balcani occidentali e favoriranno la trasposizione delle norme di sicurezza comunitarie in tale regione. Tali attività forniranno agli Stati dei Balcani occidentali i mezzi e gli esempi di migliori prassi necessari per rafforzare il loro impegno a favore dello sviluppo e dell'attuazione di meccanismi propri.
- 4.5. La COSAC plaude al dialogo aperto dalla Commissione europea con gli Stati dei Balcani occidentali per la liberalizzazione della politica dei visti e si appella alle istituzioni della UE, agli Stati membri e agli Stati dei Balcani occidentali affinché tutte le parti interessate compiano ulteriori passi in avanti.

5. La prospettiva europea degli Stati dei Balcani occidentali

- 5.1. La COSAC ritiene che il futuro di tutti gli Stati dei Balcani occidentali sia all'interno dell'Unione europea. Sotto tale profilo, essa plaude agli sforzi compiuti da ciascun paese per soddisfare i criteri stabiliti.
 - 5.2. Ogni paese candidato dovrà soddisfare tutti i criteri di adesione alla UE e la COSAC ritiene che l'ideale di un'Europa riunificata non potrà essere realizzato senza l'integrazione dei Balcani occidentali. Di conseguenza, la UE dovrà continuare a sostenere gli Stati dei Balcani aiutandoli a soddisfare tali criteri di adesione.
-

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

25 luglio 2008

(2008/C 189/04)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,5734	TRY	lire turche	1,8966
JPY	yen giapponesi	168,77	AUD	dollari australiani	1,6438
DKK	corone danesi	7,4619	CAD	dollari canadesi	1,5968
GBP	sterline inglesi	0,78880	HKD	dollari di Hong Kong	12,2698
SEK	corone svedesi	9,4610	NZD	dollari neozelandesi	2,1159
CHF	franchi svizzeri	1,6268	SGD	dollari di Singapore	2,1407
ISK	corone islandesi	127,51	KRW	won sudcoreani	1 584,41
NOK	corone norvegesi	8,0815	ZAR	rand sudafricani	11,9481
BGN	lev bulgari	1,9558	CNY	renminbi Yuan cinese	10,7275
CZK	corone ceche	23,595	HRK	kuna croata	7,2182
EEK	corone estoni	15,6466	IDR	rupia indonesiana	14 352,55
HUF	fiorini ungheresi	231,35	MYR	ringgit malese	5,1129
LTL	litas lituani	3,4528	PHP	peso filippino	69,143
LVL	lats lettoni	0,7032	RUB	rublo russo	36,7435
PLN	zloty polacchi	3,2080	THB	baht thailandese	52,608
RON	leu rumeni	3,5675	BRL	real brasiliano	2,4808
SKK	corone slovacche	30,385	MXN	peso messicano	15,7525

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 1628/2006 della Commissione relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti di Stato per investimenti a finalità regionale

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 189/05)

Numero dell'aiuto	XR 12/07
Stato membro	Irlanda
Regione	Border Midlands and West Region, Southern and Eastern Region
Titolo del regime di aiuti o denominazione dell'impresa beneficiaria dell'aiuto integrativo ad hoc	Regional Aid (Industry and Services) Scheme 2007-2013
Base giuridica	Industrial Development Acts 1986-2003; Údarás na Gaeltachta Act 1979; Shannon Free Airport Development Company Limited Act, 1959 as amended; Greyhound Industry Act, 1958
Tipo di misura	Regime
Spesa annua prevista	85 Mio EUR
Intensità massima di aiuti	30 % Conformemente all'articolo 4 del regolamento
Data di applicazione	1.1.2007
Durata	31.12.2013
Settore economico	Tutti i settori ammissibili per aiuti agli investimenti a finalità regionale
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	IDA Ireland, Wilton Park House, Wilton Place, Dublin 2 Tel. (353-1) 603 40 00, www.idaireland.com Enterprise Ireland, Glasnevin, Dublin 9 Tel. (353-1) 808 20 00, www.enterprise-ireland.com Údarás na Gaeltachta, Na Forbacha, Co na Gaillimhe Tel. (353-9) 150 31 00, www.udaras.ie Shannon Free Airport Development Company Limited, Shannon Town, Co Clare Tel. (353-6) 136 15 55, www.shannonireland.com Bord na gCon, 104 Henry Street, Limerick, Co Limerick Tel. (353-6) 131 67 88, www.igb.ie
Il sito Internet su cui è pubblicato il regime di aiuti	www.entemp.ie/enterprise/stateaid/ http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regionalaidschemedescription.doc
Altre informazioni	—
Numero dell'aiuto	XR 144/07
Stato membro	Slovenia
Regione	Slovenija

Titolo del regime di aiuti o denominazione dell'impresa beneficiaria dell'aiuto integrativo ad hoc	Regionalna shema državnih pomoči
Base giuridica	Uredba o dodeljevanju regionalnih državnih pomoči (Uradni list RS, št. 72/2006 in 70/2007)
Tipo di misura	Regime
Spesa annua prevista	115,99 Mio EUR
Intensità massima di aiuti	30 % Conformemente all'articolo 4 del regolamento
Data di applicazione	4.8.2007
Durata	31.12.2013
Settore economico	Tutti i settori ammissibili per aiuti agli investimenti a finalità regionale
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Služba vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Kotnikova 28, SLO-1000 Ljubljana Tel. (386-1) 308 31 78 Fax (386-1) 478 36 19 E-mail: gp.svlr@gov.si
Il sito Internet su cui è pubblicato il regime di aiuti	http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_URED4165.html
Altre informazioni	—
Numero dell'aiuto	XR 49/08
Stato membro	Lituania
Regione	87(3)(a)
Titolo del regime di aiuti o denominazione dell'impresa beneficiaria dell'aiuto integrativo ad hoc	Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas
Base giuridica	2008 m. vasario 29 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymo Nr. 4-79 „Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos programų lėšų, teikiamų projektų veiklai ir kapitalui formuoti, administravimo taisyklių patvirtinimo“ 21 priedas „Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas“
Tipo di misura	Regime
Spesa annua prevista	10 Mio LTL
Intensità massima di aiuti	50 % Conformemente all'articolo 4 del regolamento
Data di applicazione	9.3.2008
Durata	31.12.2013
Settore economico	Tutti i settori ammissibili per aiuti agli investimenti a finalità regionale —
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2, LT-01104 Vilnius
Il sito Internet su cui è pubblicato il regime di aiuti	http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=315576 http://www3.lrs.lt/c-bin/getgr?C1=bin&c2=315576&c3=26330
Altre informazioni	—

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA
COMMERCIALE COMUNE

COMMISSIONE

**Avviso di imminente scadenza di alcune misure compensative riguardanti le importazioni di
biancheria da letto originaria dell'India**

(2008/C 189/06)

1. La Commissione informa che, se non viene avviato un riesame conformemente alla seguente procedura, le misure compensative sotto indicate scadranno alla data specificata nella tabella, a norma dell'articolo 18, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 2026/97 del Consiglio, del 6 ottobre 1997, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di sovvenzioni provenienti da paesi non membri della Comunità europea ⁽¹⁾.

2. Procedura

I produttori comunitari possono presentare una domanda di riesame per iscritto. La domanda deve contenere sufficienti elementi di prova del fatto che la scadenza delle misure determinerebbe il persistere o la reiterazione delle sovvenzioni e del pregiudizio.

Se la Commissione dovesse decidere di riesaminare le misure in questione, gli importatori, gli esportatori, i rappresentanti del paese esportatore e i produttori comunitari avranno la possibilità di sviluppare o di confutare le questioni esposte nella domanda di riesame oppure di presentare le loro osservazioni in merito.

3. Termine

I produttori comunitari possono presentare per iscritto una domanda di riesame sulla base di quanto precede, da far pervenire alla Commissione europea, direzione generale del Commercio (unità H-1), J-79 4/23, B-1049 Bruxelles ⁽²⁾, in qualsiasi momento dopo la data di pubblicazione del presente avviso, ma non oltre tre mesi prima della data indicata nella tabella.

4. Il presente avviso è pubblicato in conformità all'articolo 18, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 2026/97.

Prodotto	Paese(i) d'origine o d'esportazione	Misure	Riferimento	Data di scadenza
Biancheria da letto (cotone)	India	Dazio compensativo	Regolamento (CE) n. 74/2004 del Consiglio (GU L 12 del 17.1.2004, pag. 1) modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1840/2006 (GU L 355 del 15.12.2006, pag. 4)	18.1.2009

⁽¹⁾ GU L 288 del 21.10.1997, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 461/2004 (GU L 77 del 13.3.2004, pag. 12).

⁽²⁾ Fax (32-2) 295 65 05.

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV)
Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 189/07)

1. In data 15 luglio 2008 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione le imprese OMV Power International GmbH («OPI», Austria), controllata da OMV AG, Austria, Lehman ALI Inc. («Lehman», Stati Uniti), appartenente al Lehman Brothers Group, e il Met Group («Met Group», Turchia), controllato dal Dr. Celal Metin, acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo comune di Borasco Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret A.S. («Borasco Elektrik», Turchia) mediante acquisto di quote in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per OPI: sviluppo di progetti di centrali elettriche per i settori del gas e dell'energia rinnovabile,
- per Lehman: servizi finanziari,
- per Met Group: servizi di consulenza specifici in materia di energia, telecomunicazioni e consumatori,
- per Borasco Elektrik: sviluppo e gestione di una centrale a gas in Turchia.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo di applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

⁽²⁾ GUC 56 del 5.3.2005, pag. 32.

AIUTO DI STATO — FRANCIA**(Articoli da 87 a 89 del trattato che istituisce la Comunità europea)****Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE — Ritiro di notifica****Aiuto di Stato C 51/07 (ex N 530/07) — Sostegno dell'Agence de l'innovation industrielle a favore del programma VHD****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2008/C 189/08)

Il 29 gennaio 2008 la Commissione ha deciso di chiudere il procedimento di indagine formale di cui all'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE, avviato il 13 novembre 2007 relativamente alla misura succitata, prendendo nota del fatto che la Francia ha ritirato la propria notifica il 29 novembre 2007.

ALTRI ATTI

COMMISSIONE

Avviso relativo a una domanda ai sensi dell'articolo 30 della direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio — Proroga del termine**Domanda proveniente da uno Stato membro**

(2008/C 189/09)

In data 19 maggio 2008 la Commissione ha ricevuto una domanda ai sensi dell'articolo 30, paragrafo 4, della direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto e servizi postali ⁽¹⁾.

La domanda, che proviene dalla Repubblica di Polonia, riguarda la produzione e la vendita all'ingrosso di elettricità in questo paese. La domanda ha formato oggetto di una pubblicazione nella GU C 134 del 31.5.2008, pag. 43. Il termine iniziale scade il 20 agosto 2008.

Dato che i servizi della Commissione devono ottenere ed esaminare informazioni supplementari, e conformemente alle disposizioni di cui all'articolo 30, paragrafo 6, terza frase, il termine di cui dispone la Commissione per adottare una decisione in merito alla suddetta domanda è prorogato di un mese.

Il termine finale scadrà quindi il 20 settembre 2008.

(¹) GUL 134 del 30.4.2004, pag. 1.